Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Skater Hockey
Inline Hockey

	Team/Mannschaft/Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Alligators Ruswil	2L
CLUB 2	Oensingen Roadrunners II	2L

Lieu/ Ort Location/Luogo	Malters	Date / Datum Date / Data	09.06.2016
Start/Beginn Début/Inizio	20:00	End/Ende Fin/Fine	21:58
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	DC35		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal/Coupe/Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori	26

	No Card/Liz No Lic./Tess	Surname / Name Nom / Cognome	Vorename/Vorname Prénom / Nome	Signature/Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	80044	FURRER Silas		
Official scorer Marqueur	215054	GRETER Nicole		
Referee 1 Arbitre 1	206166	KOCH Tobias		
Referee 2 Arbitre 2	202260	MÜLLER Daniel		
Tech. Director Directeur tech.				

RESULT

PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time/Drittel Tiers/Tempo	3	0
2 Time/Drittel Tiers/Tempo	1	3
3 Time/Drittel Tiers/Tempo	2	5
Overtime/Verl. Prol./Sup.	0	0
Penalty/ Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	6	8

Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore: Oensingen Roadrunners II

CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma

CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Alligators Ruswil

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome				Card/Pass Lic/Tess No.
17	©	GRETER	Stefan				80049
55	A	MURI	Guido				80085
81	G	BURRI	Thomas	X	X	X	215037
	G						
5		ACKERMANN	Josef				80000
94		BANZER	Fabio				80011
86		BUCHER	Brian				80027
88		BURRI	Thomas				80030
84		GRETER	Thomas				80048
96		MURI	Daniel				80086
87		REIST	Reto				80088
71		VONARBURG	Fabian				80159

COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	
	VOGEL	Raphael		80108

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
07:56	94	84	1				
09:26	17	71	2				
10:46	71		3				
27:23	17		4				
43:48	17		5				
54:21	17	94	6				
				TOTAL			6
TIME OUT				X	X		

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
02:22	88	2	04:22	H
38:59	71	2	40:36	E
59:13	84	2	60:00	K1
59:45	17	2	60:00	I
TOTAL			8	min

2 Oensingen Roadrunners II

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome				Card/Pass Lic/Tess No.
18	©	PROBST	Joël				208013
96	A	TO Chi-Cuong					202294
1	G	BUR	Markus	X	X	X	214155
	G						
3		GÜNTERT	Urs				202282
5		ZÜRCHER	Mahel Jan				211107
27		PERREN	Janis				208337
95		KELLER	Levin				208161
98		ODIN	Yannick				208164
17		INNIGER	Sacha				213252
11		FLURI	Philipp				202279
87		MEISTER	Daniel				202290
12		FLURY	Hanspeter				RLA1

COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	
	UTZ	Matthias		202295

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
32:20	27		1				
32:35	96	17	2				
33:16	3	17	3				
40:36	18	27	4				
41:04	27	5	5				
44:25	17		6				
52:16	96	3	7				
58:08	5	27	8				
				TOTAL			8
TIME OUT				X		X	

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
23:25	96	2	25:25	H
34:41	87	2	36:41	H
48:05	18	2	50:05	S1
52:45	95	2	54:21	E
TOTAL			8	min